

WDE00x374

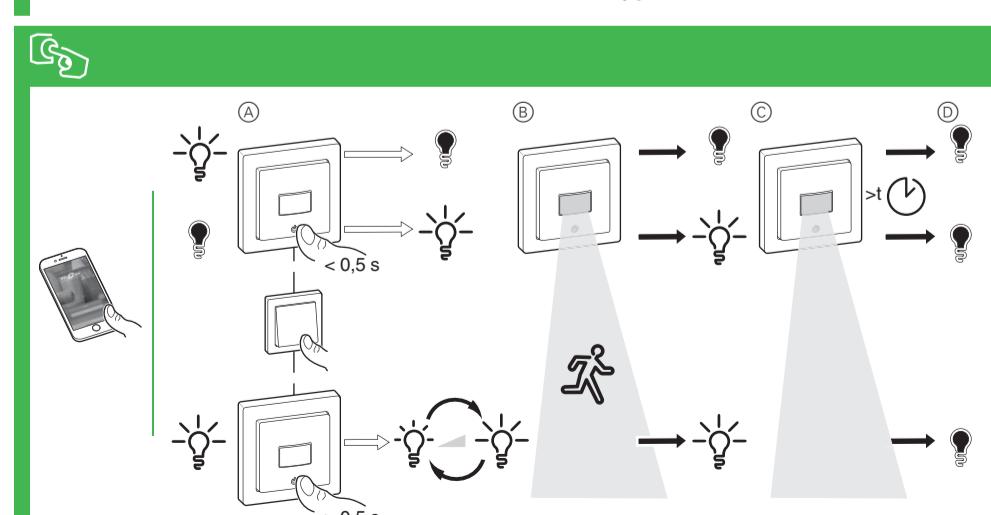
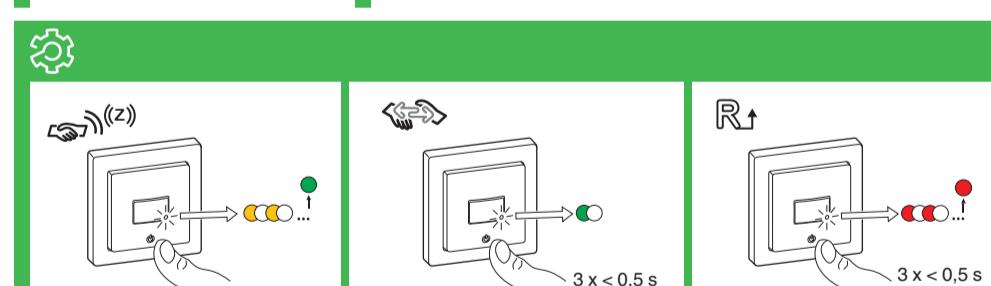
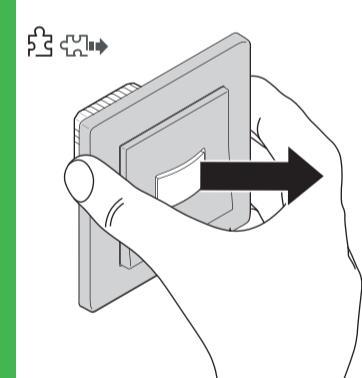
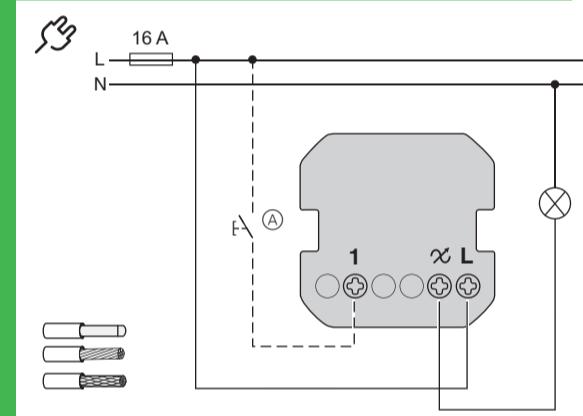
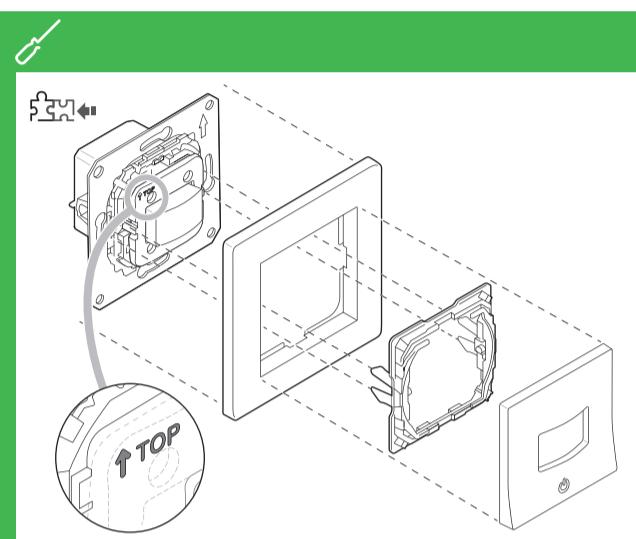
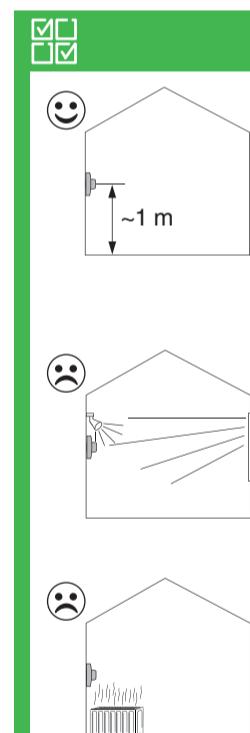
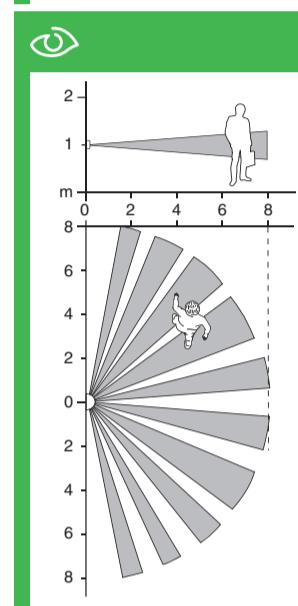
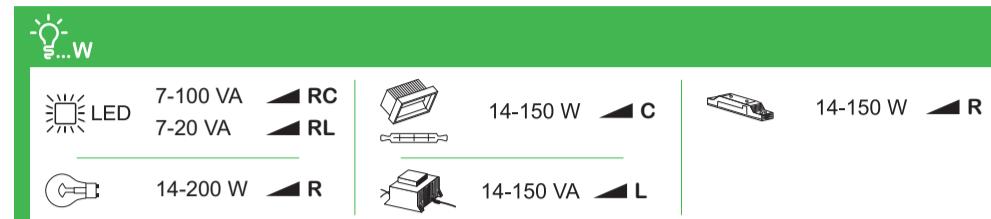
sv fi



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Wiser™

Schneider
Electric

sv Ansluten rörelsensensor med tryckknappdimmer med lysdioder

Nödvändiga tillbehör

Ska kompletteras med:

- Ram i motsvarande design

Förutsättningar

Ladda ner **Wiser-appen** till din smartphone/surfplatta och installera **Wiser Gateway** för att konfigurera och styra Wiser-enheter.

Produktinformation tillgänglig

Detaljerad produktinformation finns online i **systemets bruksanvisning**. Skanna QR-koden eller följ länken:


https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/


För din säkerhet

⚠⚠ FARA

RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER LJUSBÄGЕ

En säker elinstallation får endast utföras av kvalificerad personal. Yrkesverksamma måste visa ingående kunskaper inom följande områden:

- anslutning till installationsnätverk
- anslutning av flera elektriska apparater
- dragning av elkablar
- säkerhetsstandarder, lokala installationsföreskrifter och bestämmelser

Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

⚠⚠ FARA

RISK FÖR LIVSHOTANDE SKADOR FRÅN ELSTÖTAR

Uteffekten kan ha ström även när lasten är avstängd.

- Koppla bort enheten från försörjningen VIA säkringen i den inkommande kretsen innan du arbetar på enheten.

Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

Beskrivning av produkten

Den anslutna rörelsensensorn med universell tryckknappdimmer med lysdioder (nedan kallad **rörelsensensor**) detekterar rörliga värmekällor (t.ex. personer) och kan dimma ohmska, induktiva eller kapacitativa laster och koppla på dem under en inställbar gångtid.

Styrningsalternativ

Styrning av ditt hem: För att styra rörelsensensorn via Wiser-appen behöver du **Wiser Gateway**.

Rumsstyrning: För att styra rörelsensensorn med andra Wiser-enheter kan den paras ihop med andra Wiser-enheter inom samma Zigbee-nätverk.

Direkt drift: Rörelsensensorn kan alltid styras direkt på plats. Det går även att ansluta valfritt antal mekaniska tryckknappar.

Funktioner

- Detekteringsräckvidd
- Automatisk lastdetektering
- Automatiskt läge, handmanövrering
- Mjukstartsfunction

Via app:

- Testläge
- Inställning av ljusstyrkan vid påslagning eller minnesfunktionen
- Dimmerintervall: Min./Max. ljusstyrka
- Manuell inställning av LED-driftläge (RL LED-läge)
- Detekteringsljusstyrka
- Detekteringskänslighet
- Gångtid
- Halvautomatiskt läge
- Inställning av en timer eller ett schema

Val av installationsplats

Undvik oönskad omkoppling genom ljus- och värmekällor inom rörelsensensorns detekteringsområde.

Installation



- ① Mekanisk återfjädrande tryckknapp vid biapparatuslutning (tillval)

Ta bort täcklocket



Ta bort ramen tillsammans med manöverelementen.

Installation

Ansluta till Wiser Gateway



Mer information finns i systemets användarhandbok.

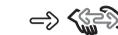
Parkoppling till andra enheter

För att styra produkten i ett rumsstyrningsläge kan den parkopplas med andra Wiser-enheter inom samma Zigbee-nätverk.

Mer information finns i systemets användarhandbok.

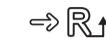


Återställa Wiser-anslutning



Alla kontrollänkar mellan enheten och andra Wiser-enheter tas bort.

Återställ till standardinställningar



Alla konfigurationsdata, användardata och nätverksdata raderas.

Alla inställningar ställs sedan in på standardinställningar.

Drift

- Ⓐ Koppla lasten till/från med tryckknappen eller biapparaten eller öka/dimma ljusstyrkan med tryckknappen eller biapparaten.

- Ⓑ Lasten förblir till-/fränkopplad under rörelsedetektöringen.

- Ⓒ Lasten förblir till-/fränkopplad under gångtiden.

- Ⓓ Rörelsensensorn växlar till automatiskt läge. Om lasten var tillkopplad kopplas den nu från.

Du kan fjärrstyr rörelsensensorn via Wiser-appen.

Status-LED:ens beteende

Mer information finns i systemets användarhandbok.



Felsökning

Mer information finns i systemets användarhandbok.



Tekniska data

Märkspänning: AC 230 V ~, 50 Hz

Märkeffekt:

Standby: max. 0,4 W

Anslutningsklämmor: Skruvklämmor för max. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm

Tilläggssenhet: Enkeltryckknapp, obegränsat antal, max. 50 m

Säkringskydd: 16 A kretsbrytare

Användningsfrekvens: 2 405 - 2 480 MHz

Max. radiofrekvensström som överförs: < 10 mW

Certifiering: Zigbee 3.0

Återvinn utrustningen separerat från hushållsavfallet vid ett officiellt uppsamlingsställe. Professionell återvinnning skyddar människor och miljö mot de negativa effekterna som kan uppstå.

- Wiser™ är ett varumärke som tillhör Schneider Electric SE, dess dotterbolag och närliggande företag.
- Zigbee® är ett registrerat varumärke som tillhör Zigbee Alliance.
- Apple® och App Store® är märkesnamn eller registrerade varumärken som tillhör Apple Inc.
- Google Play™ Store och Android™ är märkesnamn eller registrerade varumärken som tillhör Google Inc.

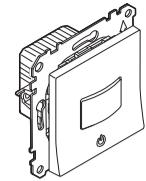
EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Schneider Electric Industries att den här produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RADIOUTRUSTNINGSDIREKTIVET 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på följande adress: schneider-electric.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Kontakta kundservicecentret i ditt land om du har några tekniska frågor.

se.com/contact



WDE00x374

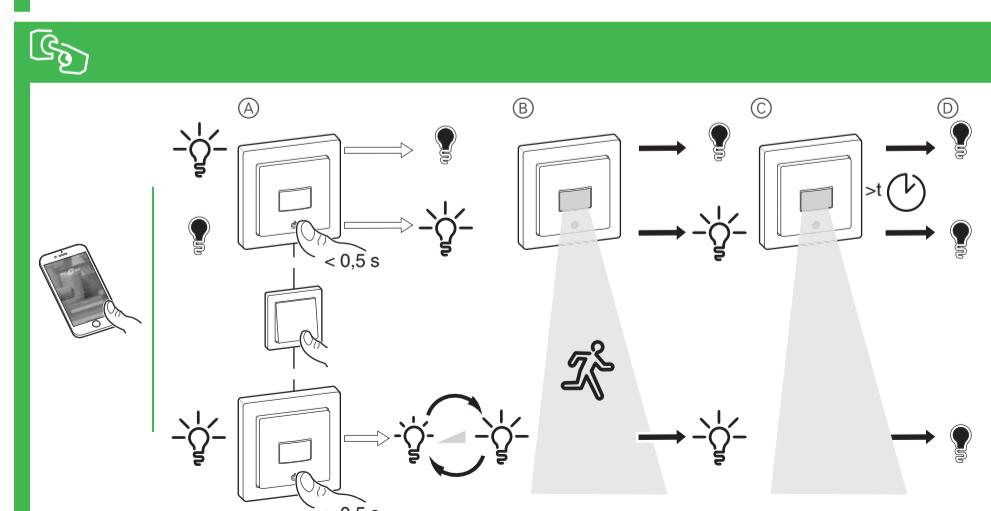
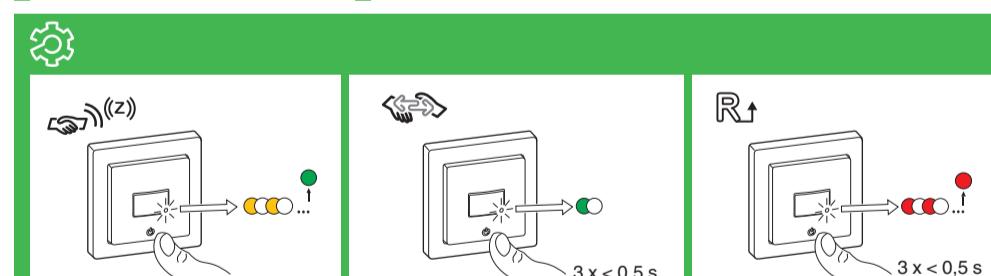
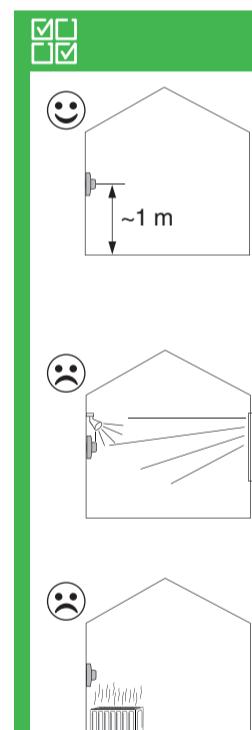
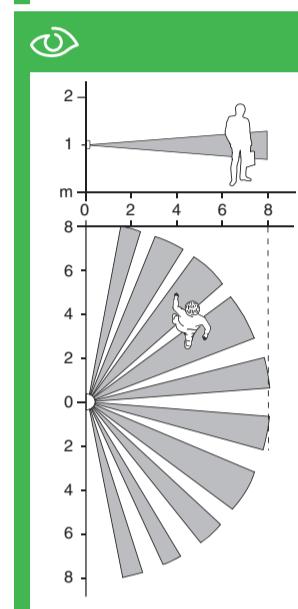
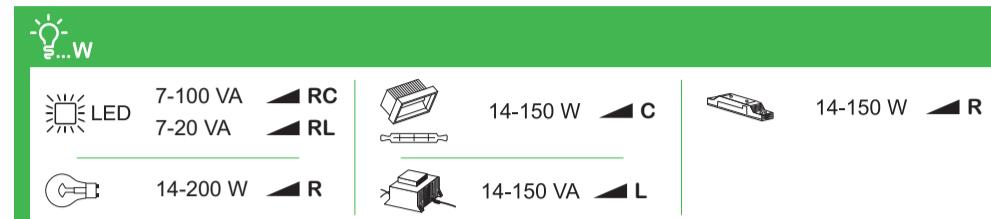
sv fi



Download on the App Store GET IT ON Google Play

Wiser™

Schneider Electric


fi Liiketunnistin LED-painikesäätimellä

Tarvittavat lisävarusteet

Täydennettävä seuraavilla:

- Vastaavan sarjan kehys

Edellytykset

Lataa Wiser-sovellus älypuhelimeen/tablettiin ja asenna Wiser-keskusyksikkö, joka määritää ja ohjaan Wiser-laitteita.

Tuotetietoja on saatavilla

Yksityiskohtaiset tuotetiedot ovat saatavilla verkossa järjestelmän käyttöohjeessa: Lue QR-koodi tai seuraa linkkiä.


https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/

Käyttäjän turvallisuus

⚠️⚠️ VAARA

SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAARI-PURKAUKSEN VAARA

Vain pätevät ammattilaiset saavat suorittaa sähköasennuksen, joka on tehtävä turvallisesti. Pätevien ammattilaisten on osoitettava syyllistä tietämystä seuraavilta alueilta:

- kiinteään sähköverkkoon kytäminen
- sähkölaiteasennukset
- sähkökaapeleiden asentaminen
- turvalisusstandardit, paikalliset johdotussäännöt ja -määräykset

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.

⚠️⚠️ VAARA

KUOLEMAAN JOHTAVAN SÄHKÖISKUN VAARA

Lähöissä voi olla sähkövirtaa, vaikka kuorma on kytetty pois päältä.

- Irrota laite virtalähteestä tulovirran sulakseen avulla ennen laitteen käsittelyä.

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.

Laitteeseen tutustuminen

Liiketunnistin/LED-säädin ZB (tämän jälkeen nimellä liiketunnistin) tunnistaa liikkuvia lämmönlähteitä (esim. ihmisiä) ja voi himmentää ohmisia, induktiivisia tai kapasitiivisia kuormia ja kytkeä ne pääle säädetynä kytken-täajaksi.

Ohjausvaihtoehdot

Kotiohjaus: Liiketunnistimen ohjaamiseen Wiser-sovellukseen kautta tarvitset Wiser-keskusyksikön.

Huoneohjaus: Liiketunnistinta voidaan ohjata muiden Wiser-laitteiden kanssa yhdistämällä se muihin Wiser-laitteisiin samassa Zigbee-verkossa.

Suora ohjaus: Liiketunnistinta voi ohjata aina suoraan paikan päällä. Voit myös liittää rajoittamattoman määren mekaanisia painikkeita.

Toiminnot

- Tunnistusetäisyys
- Automaattinen kuorman tunnistus
- Automaattitila, käsikäyttö
- Pehmokäynnistys
- Sovelluksen avulla:
 - Testitila
 - Päälekytkentäkirkkauksen tai muistitoiminnon asettaminen
 - Himmennysalue: Minimi-/maksimikirkkaus
 - LED-käytötilan asetus manuaalisesti (RL LED -tila)
 - Tunnistuskirkkaus
 - Tunnistusherkkyys
 - Kytken-täaiaka
 - Puoliautomaattinen tila
 - Ajastimen tai aikataulun asettaminen

Asennuspaikan valinta

Vältä ei-toivottua valo- ja lämpölähteiden kytken-täai- liiketunnistimen tunnistusalueella.

Asentaminen



- Ⓐ Mekaaninen painike laajennusyksikön liittävässä (valinnainen)

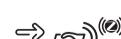
Suojuksen poistaminen



Vedä kehys ja ohjauskennot pois.

Asetukset

Yhdistäminen Wiser-keskusyksikköön



Lisätietoja on järjestelmän käyttöohjeissa.

Parillitos muihin Wiser-laitteisiin

Tuotetta voi ohjata huoneohjaustilassa yhdistämällä sen muihin Wiser-laitteisiin samassa Zigbee-verkossa.

Lisätietoja on järjestelmän käyttöohjeissa.



Wiser-liittävyyden nollaaminen



Kaikki laitteet ja muiden Wiser-laitteiden väliset ohjauslinkit poistetaan.

Palautus oletusasetuksiin



Kaikki konfiguraatiotiedot, käyttäjätiedot ja verkkotiedot poistetaan.

Sen jälkeen kaikki asetukset palautetaan oletusasetuksiin.

Käyttö

- Ⓐ Kytke kuorma pääle / pois päältä painikkeella tai laajennusyksiköllä tai lisää/himmennä kirkkautta painikkeella tai laajennusyksiköllä.

- Ⓑ Kuorma pysyy kytettyänä pääle / pois päältä liikkeentunnistuksen ajan.

- Ⓒ Kuorma pysyy kytettyänä pääle / pois päältä kytken-täajan aikana.

- Ⓓ Liiketunnistin kytkeytyy automaattikäytölle. Jos kuorma oli kytettyänä pääle, se kytkeytyy nyt pois päältä.

Liiketunnistinta voi etäohjata Wiser-sovelluksen avulla.

Tila-LEDin toiminta

Lisätietoja on järjestelmän käyttöohjeissa.



Vianmääritys

Lisätietoja on järjestelmän käyttöohjeissa.



Tekniset tiedot

Nimellisjännite: AC 230 V ~, 50 Hz

Nimellisteho:

Valmiustila: enint. 0,4 W

Liittimet: Ruuviliittimet maks. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm

Laajennusyksikkö: Yksi painike, rajoittamatton määrä, maks. 50 m

Sulakesuojaus: 16 A virrankatkaisin

Toimintataajuus: 2405–2480 MHz

Lähetetty enimmäisradioaajuusteho: < 10 mW

Sertifointi: Zigbee 3.0

Toimita laite kotitalousjätteistä erotettuna viralliseen jäteiden vastaanottoisteeseen. Ammattimainen kieräys suojelee ihmisiä ja ympäristöä mahdollisesti haitallisilta vaikuttuksilta.

- Wiser™ on Schneider Electric SE:n, sen tytäryhtiöiden ja sidosyhtiöiden tavaramerkki ja niiden omaisuutta.
- Zigbee® on Zigbee Allianceen rekisteröity tavaramerkki.
- Apple® ja App Store® ovat Apple Inc:n tuotemerkki tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Google Play™ Store ja Android™ ovat Google Inc. -yhtiön tuotemerkki tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

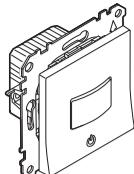
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Schneider Electric Industries vakuuttaa, että tämä tuote vastaa RADIOLAITEDIREKTIIVIN 2014/53/EU ollennaisia vaatimuksia ja muita keskeisiä säännöksiä. Vaatimustenmukaisuusvakuutukseen voi ladata sivulta schneider-electric.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Voit esittää teknisiä kysymyksiä maakohtaiseen asia-kaspalveluun.

se.com/contact

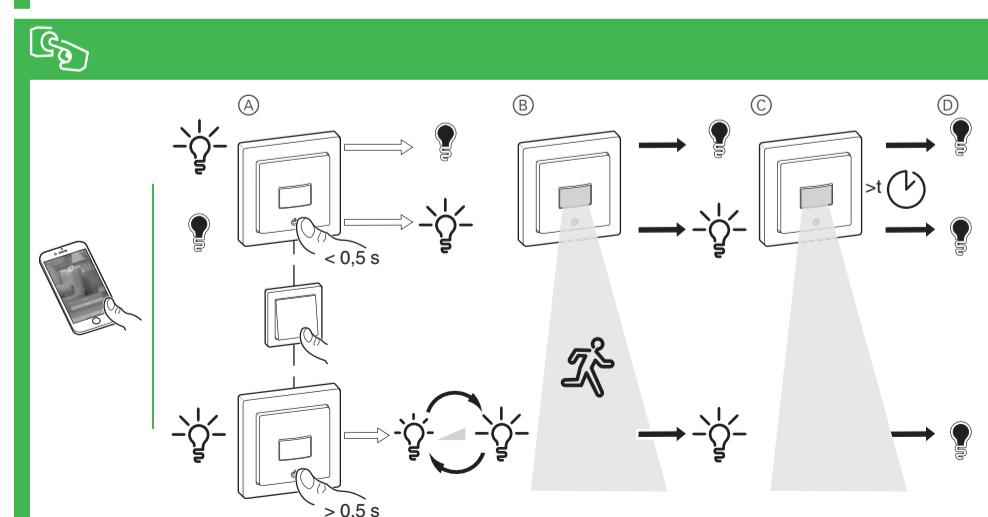
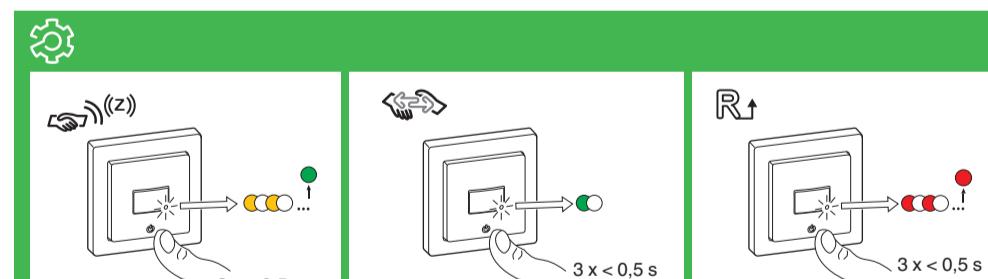
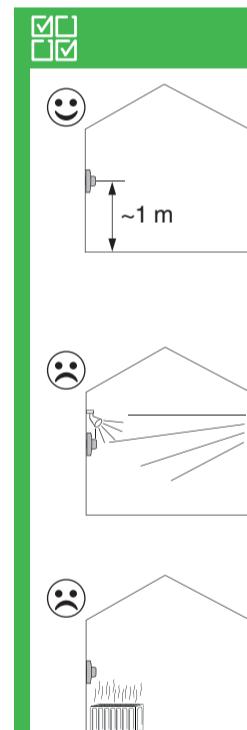
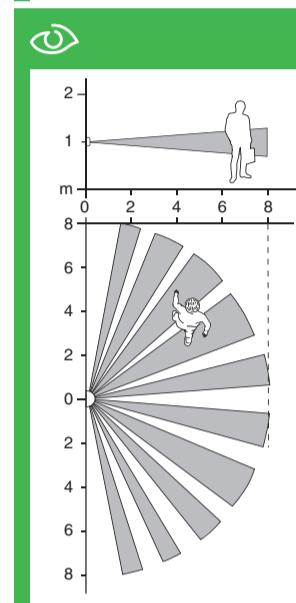
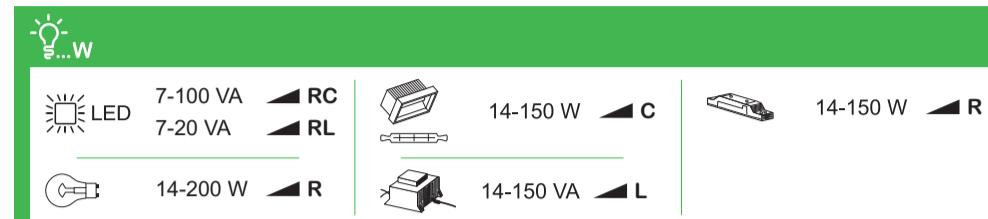


WDE00x374

no en


[Download on the App Store](#) [GET IT ON Google Play](#)

Wiser™

Schneider
Electric

no

Tilkoblet bevegelsessensor med trykknappdimmer LED

Nødvendig tilbehør

Kompletteres med:

- Ramme i passende utforming

Forutsetninger

Last ned **Wiser-appen** til smarttelefonen/nettbrettet, og installer **Wiser-systemporten** for å konfigurere og kontrollere Wiser-enheter.

Produktinformasjon er tilgjengelig

Detaljert produktinformasjon er tilgjengelig online i **systemets brukerveileiding**:

Skann QR-koden eller følg koblingen:



https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/

For din sikkerhet

⚠️ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER LYSBUE

Sikker elektrisk installasjon må kun utføres av kvalifisert personell. Faglærte må bevise at de har grundig kunnskap på følgende områder:

- Tilkobling til installasjonsnettverk
- Tilkobling av flere elektriske enheter
- Legging av elektriske kabler
- Sikkerhetsstandarder, lokale kablingsregler og forskrifter

Hvis du ikke følger disse instruksjonene vil det føre til død eller alvorlig skade.

⚠️ FARE

LIVSFARE PÅ GRUNN AV ELEKTRISK STØT

Utgangene kan bære elektrisk strøm selv når lasten er koblet ut.

- Enheten må alltid kobles fra strømforsyningen ved å koble ut / slå av sikringen i den tilførende strømkretsen før det utføres arbeid på enheten.

Hvis du ikke følger disse instruksjonene, vil det føre til død eller alvorlig personskade.

Bli kjent med produktet

Den tilkoblede bevegelsessensoren med universal trykknappdimmer LED (heretter kalt **bevegelsessensor**) registrerer bevegelige varmekilder (f.eks. personer) og kan dimme ohmske, induktive eller kapasitive forbrukere og slå dem på i en justerbar etterløpstid.

Alternativer for styring

Styring av bolig: For å kontrollere bevegelsessensoren gjennom Wiser-appen trenger du **Wiser-gatewayen**.

Romstyring: For å kontrollere bevegelsessensoren med andre Wiser-enheter kan den pares med andre Wiser-enheter innenfor samme Zigbee-nettverk.

Direkte drift: Bevegelsessensoren kan alltid kontrolleres direkte på stedet. Du kan også koble til et valgfritt antall mekaniske trykknapper.

Funksjoner

- Detekteringsområde
- Automatisk lastdetektering
- Automatisk modus, manuell betjening
- Mykstartfunksjon

Via app:

- Testmodus
- Innstilling av lysstyrke eller minnefunksjon
- Dimmeområde: Min./maks. lysstyrke
- Manuell definisjon av LED-driftsmodusen (RL LED-modus)
- Detekteringslysstyrke
- Detekteringsfølsomhet
- Etterløpstid
- Halvautomatisk modus
- Stille inn en tidtaker eller plan

Velge installasjonssted

Unngå uønsket kobling forårsaket av lys- og varmekilder i bevegelsessensoren overvåkingsrekkevidde.

Installerer



- Ⓐ Mekanisk trykknapp på biapparattilkobling (tilleggsutstyr)

Fjerning av dekselet



Trekk av rammen sammen med driftselementene.

Oppsett

Koble til Wiser-systemporten



Du finner mer informasjon i brukerhåndboken for systemet.

Paring med andre Wiser-enheter

For å styre enheten i romkontrollmodus kan den pares med andre Wiser-enheter innenfor samme Zigbee-nettverk.

Du finner mer informasjon i brukerhåndboken for systemet.



Tilbakestilling av Wiser-tilkobling



Alle kontrolledd mellom enheten og andre Wiser-enheter slettes.

Tilbakestilling til originalinnstillingene



Alle konfigurasjonsdata, brukerdata og nettverksdata er slettet.

Alle innstillinger settes da til standardinnstillinger.

Drift

- Koble lasten inn/ut med trykknappen eller biapparatet eller øk/dim lysstyrken med trykknappen eller biapparatet.
- Lasten forblir inn-/utkoblet under bevegelsesovervåkningen.
- Lasten forblir inn-/utkoblet under hele etterløpstiden.
- Bevegelsessensoren veksler til automatisk modus. Hvis lasten ble koblet inn, er den nå utkoblet.

Du kan fjernstyre bevegelsessensoren via Wiser-appen.

Oppførelse for status-LED

Du finner mer informasjon i brukerhåndboken for systemet.



Feilsøking

Du finner mer informasjon i brukerhåndboken for systemet.



Tekniske data

Merkespenning:	AC 230 V ~, 50 Hz
Merkeeffekt:	→
Standby:	maks. 0,4 W
Tilkoblingsklemmer:	Skruklemmer for maks. 2 x 2,5 mm ² , 0,5 Nm
Biapparat:	Enkel trykknapp, ubegrenset antall, maks. 50 m
Sikring:	16 A automatsikring
Driftsfrekvens:	2405 - 2480 MHz
Maks. overført radiofrekvensstrøm:	< 10 mW
Sertifisering:	Zigbee 3.0

Ikke kast apparatet i det vanlige husholdningsavfallet, men lever det på et offentlig innsamlingssted. Profesjonell gjenvinning beskytter mennesker og miljø mot mulige negative effekter.

- Wiser™ er et varemerke og tilhører Schneider Electric SE, dets datterselskaper og tilknyttede selskaper.
- Zigbee® er et registrert varemerke for Zigbee Alliance.
- Apple® og App Store® er merkevarenavn eller registrerte varemerker for Apple Inc.
- Google Play™ Store og Android™ er merkevarenavn eller registrerte varemerker for Google Inc.

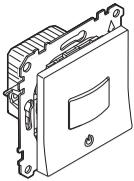
EU samsvarserklæring

Schneider Electric Industries erklærer herved at dette produktet er i samsvar med hovedkrav og annet relevant regelverk i **RADIOUTSTYRSREGLERINGEN 2014/53/EU**. Samsvarserklæringen kan lastes ned her: schneider-electric.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Ta kontakt med kundesenteret i ditt land hvis du har tekniske spørsmål.

se.com/contact

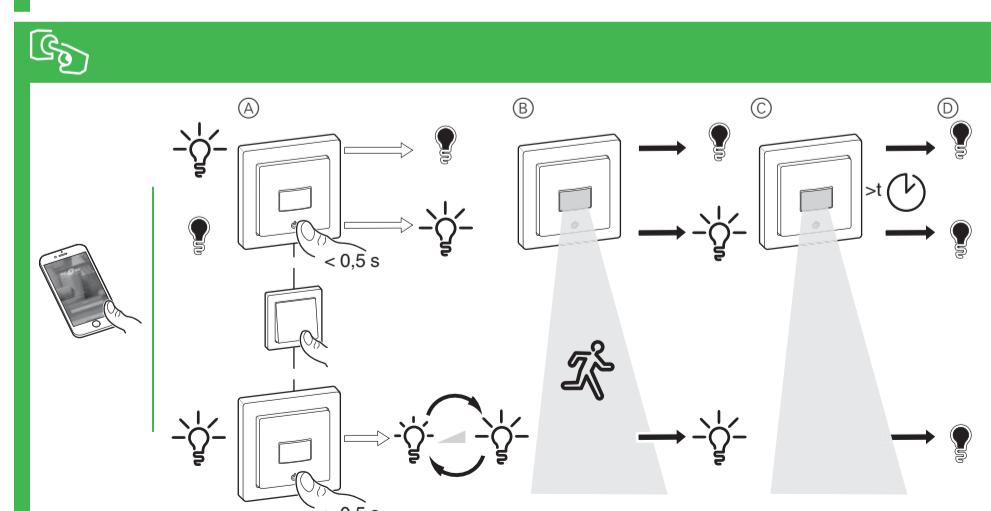
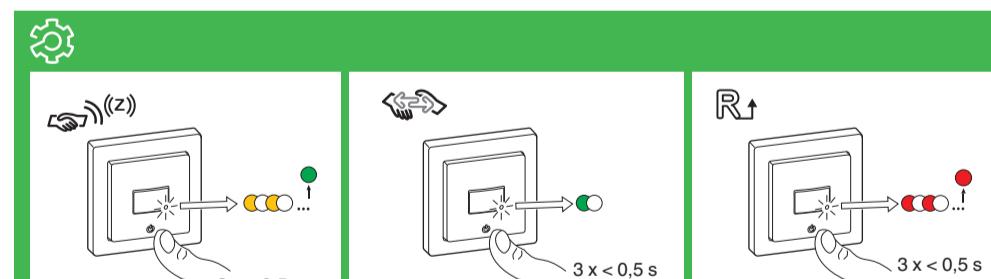
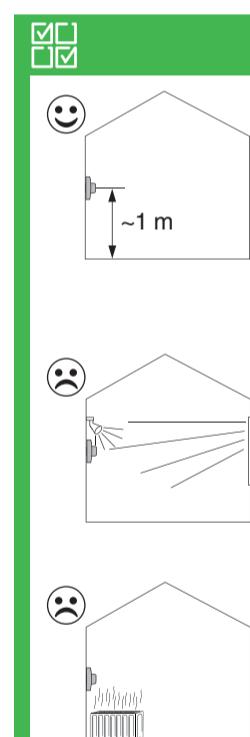
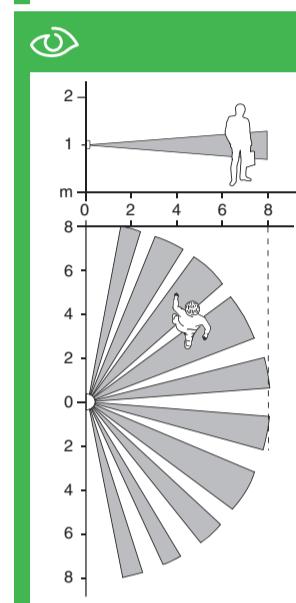
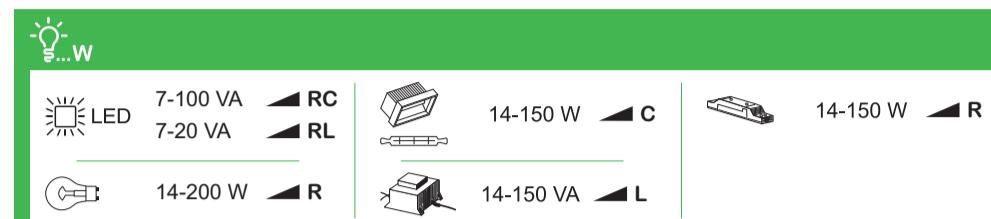


WDE00x374

no en



Wiser™

Schneider
Electric

en Connected motion sensor with push-button dimmer LED

Necessary accessories

To be completed with:

- Frame in corresponding design

Prerequisites

Download the **Wiser app** to your smartphone / tablet, and install the **Wiser Gateway** to configure and control Wiser devices.

Product information is available

Detailed product information is available online in the **system user guide**. Scan the QR code or follow the link:



https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/

For your safety

⚠⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

⚠⚠ DANGER

RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK

The output may carry electrical current even when the load is switched off.

- Disconnect the device from the supply by means of the fuse in the incoming circuit before working on the device.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Getting to know the product

The Connected motion sensor with universal push-button dimmer LED (hereinafter referred to as **motion sensor**) detects moving heat sources (e.g. persons) and can dim ohmic, inductive or capacitive loads and switch them on for a settable overtravel time.

Control options

Home control: To control the motion sensor through the Wiser app you will need the **Wiser Gateway**.

Room control: To control the motion sensor with other Wiser devices, it can be paired with other Wiser devices within the same Zigbee network.

Direct operation: The motion sensor can always be controlled directly on-site. You can also connect any number of mechanical push-buttons.

Functions

- Detection Range

- Automatic load detection

- Automatic mode, manual operation

- Soft start

Via App:

- Test mode
- Setting the switch-on brightness or memory function
- Dimming range: Min./max. brightness
- Setting the LED operating mode manually (RL LED mode)
- Detection brightness
- Detection sensitivity
- Overtravel time
- Semi-automatic mode
- Setting a timer or schedule

Selecting the installation site

Avoid undesired switching by light and heat sources in the detection range of the motion sensor.

Installing



- ① Mechanical push-button at extension unit connection (optional).

Removing the cover



Pull the frame off together with the operating elements.

Setting up

Connecting to the Wiser Gateway



For more details, refer to the system user guide.

Pairing to other Wiser devices

To control the product in a room control mode, it can be paired with other Wiser devices within the same Zigbee network.

For more details, refer to the system user guide.



Resetting Wiser connectivity



All control links between the device and other Wiser devices are deleted.

Resetting to default settings



All configuration data, user data and network data are deleted.

All settings are then set to default settings.

Operating

- Ⓐ Switch the load on/off with the push-button or the extension unit or increase/dim the brightness with the push-button or extension unit.

- Ⓑ The load remains switched on/off during the motion detection.

- Ⓒ The load remains switched on/off for the duration of the overtravel time.

- Ⓓ The motion sensor switches to automatic mode. If the load was switched on, it is now switched off. You can remotely control the motion sensor via the Wiser app.

Behaviour of the status LED

For more details, refer to the system user guide.



Troubleshooting

For more details, refer to the system user guide.



Technical data

Nominal voltage: AC 230 V ~, 50 Hz

Nominal power:  7-100 VA

Standby: max. 0.4 W

Connecting terminals: Screw terminals for max. 2 x 2.5 mm², 0.5 Nm

Extension unit: Single push-button, unlimited number, max. 50 m

Fuse protection: 16 A circuit breaker

Operating frequency: 2405-2480 MHz

Max. radio-frequency power transmitted: < 10 mW

Certification: Zigbee 3.0

 Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.

- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.

- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.

- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.

EU Declaration of conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: schneider-electric.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.
se.com/contact